

GLOMEX[®]
The best in marine antennas



weBoat[®] 4G Plus

**Интегрированная система 4G/Wi-Fi доступа
в интернет с двумя СИМ-картами**

Руководство по установке и эксплуатации



ООО «Фордевинд-Регата», 197110, Санкт-Петербург, Левашовский пр. 15А,
тел.: (812) 655 59 15, office@fordewind-regatta.ru
www.fordewind-regatta.ru



Краткая декларация о соответствии нормативам ЕС

Èi ìáíèy Glomex ààðáíòèð óáò ñíí òááòñòáèà ðááèííáíð óáíá àíèy weBBoat 4G Plus àèðáè òèáá 2014/53/EU. Ì èíúá òáèñò àèðáè òèáú áí ñòóíáí ñí ññúèèá: <http://www.glomex.it/leisure/eng/certifications.php>.

Технические характеристики

Ðàçáðú áíòáíú (àèáíáò ð ò áúñí òà): 250 ò 300 ìì
Ìáññá áíòáíú: 1.2 èã
Àáòì ì àðè-áñèí á ìáðáèç þ-áíèá ìáæáò ñáòyìè Wi-Fi è 4G
Áíçì íæíí ñòùèññèüçí ááíèy ááóð ÑÈÌ-è àðð
Ðááíòà á ðí òíèíáá
Óóíèöèy ðáçáðáííá í 4G èíòáðíáò-èáíáè à
Ñèí ðí ñòùLTE 4G áí 100 Íáèð/ñ íá ìðèáì è áí 50 Íáèð/ñ íá í òìðááè ó
Ñèí ðí ñòùDC-HSPA+ áí 43.2 Íáèð/ñ íá ìðèáì è áí 5.76 Íáèð/ñ íá í òìðááè ó
3 ñð òà Ethernet
4 ðáçííá ìðááèáíúò áúñíè í ýóóáè òèáíúò áíòáíú
Óóíèöèy ìáðáçááð óçèè ñí èí ì áíáá þ-áðáç SMS
Óíðáá èáíèá ñí ñíà ðòóíá þ-áðáç ìðèèí æáíèy æèy IOS è Android
Ìðì ñòáy òñòáííáè: òðááóáðñyòí èüèí ñí æèç þ-áíèá èñòí þ-íèè à ìèð áíèy 12/24 Á
Áí áííáíðííèòááíúè è òñòíè-èáúè è ááèñòáèç òèüòðáòèí èáòíáúò èó-áè íáòáèà ðáèü
Àáòì ì àðè-áñèí á íáííá èáíèá ìðíáðáíííá í íá áñíá þ-áíèy

Параметры связи

Àèáíáçííú LTE FDD: B1/B2/B3/B5/B7/B8/B20
DC- HSPA+/HASPA+/HSPA/UMTS: 850/900/1900/2100 ÍÃö
GSM/GPRS/EDGE: 800/850/1800/1900 ÍÃö
LTE FDD: èèáññ ìúíí ñòè 3 (23 áÁì)
UMTS: èèáññ ìúíí ñòè 3 (24 áÁì)
EDGE 1800/1900 VUw: èèáññ ìúíí ñòè E2 (26 áÁì)
EDGE 850/900 VUw: èèáññ ìúíí ñòè E2 (27 áÁì)
GSM/GPRS 1900/1800 VUw: èèáññ ìúíí ñòè 1 (30 áÁì)
GSM/GPRS 900/850 VUw: èèáññ ìúíí ñòè 4 (33 áÁì)

Скорость обена данными

LTE: áí 100 Íáèð/ñ íá ìðèáì è áí 50 Íáèð/ñ íá í òìðááè ó
DC- HSPA+: áí 43.2 Íáèð/ñ íá ìðèáì è áí 5.76 Íáèð/ñ íá í òìðááè ó
WCDMA PS: áí 384 éáèð/ñ íá ìðèáì è áí 384 éáèð/ñ íá í òìðááè ó
EDGE: áí 236.8 éáèð/ñ íá ìðèáì è áí 236.8 éáèð/ñ íá í òìðááè ó
GPRS: áí 85.6 éáèð/ñ íá ìðèáì è áí 85.6 éáèð/ñ íá í òìðááè ó
Ìí áááðæèááíúá ñòáíáàðòú ááñíðíáí áííè ñáýçè: IEEE 802.11 b/g/n
Ìí áááðæèááíúá ñòáíáàðòú ñáòè Ethernet: IEEE 802.3 è 802.3u



weBoat® 4G Plus



Содержание

1. Предисловие	5
1.1. Введение	5
1.2. Идентификация устройства	5
1.3. Гарантийные обязательства	5
1.4. Техника безопасности	5
1.5. Защита окружающей среды	5
2. Описание системы	5
3. Комплект поставки	7

3.1. Установка оборудования	8
Установка на яхте	8
Стандартный вариант установки на моторном катере с корпусом из стеклопластика	8
Стандартный вариант установки на моторном катере с металлическим корпусом	9
Подключение источника питания	9
3.2. Установка СИМ-карт	10
4. Загрузка управляющего приложения для weVBoat 4G Plus	11
5. Первоначальная настройка	12
5.1. Выбор настроек СИМ-карты 1	14
5.2. Выбор альтернативной точки доступа (APN)	14
5.3. Выбор настроек СИМ-карты 2	15
5.4. Панель управления	16
6. Дополнительные настройки	20
6.1. Настройка локальной Wi-Fi сети (WiFi settings)	21
6.2. Смена пароля администратора (Change Administrator Password)	22
6.3. Ручной ввод IP адреса (Manual IP configurator)	23
6.4. Перезапуск роутера (Restart Router)	23
6.5. Сброс настроек роутера (Router Reset)	23
6.6. Сброс всех настроек (Factory Reset)	23
7. Обновление программного обеспечения системы и резервное копирование настроек	24
Гарантийные обязательства	27

1. Предисловие

1.1. Введение

Áæãî áàðèì áàñ çà òé òí èó èíðáàððèðíááííé ñèñòáíù áí ñòóòá á èíðáðíáð Glomex weBBoat Plus. Ááçñî ìíáéý, ýò ò èà-áñòááííúé è ìáááæíúé òðí áóèðòðí ñèóæèð ááí áíèæáá áí áí.

Ïðáæáá ð-áí òñðáíáá èèáäóííáíð òáíá áíèá è òðèñò òí áòóé ááí ýèñíèó áòáðèè áíèì áòáæóíí òðí ð-ðèðáíáñòí ÷óáá ðóèí áí áñòáí. Ïðè ìáíá òí æèí ñòè ìáðáóáèðá ñóçá ðáðóíè-á ñèíè ñí áááðæèé è á òèðíð Õòð áááèíá-Ðááá òá.

1.2. Идентификация устройства

Ïáçááíèá ñí ááèè è ñáððèèúé ñí ìáð òñððíèñòáá òéáçáíú ìá òíáè ì áèá è ìá ðí òðáðá, èí òíðúé ìáð ì áè òñý áíóð ðè èí ðí òñá.

1.3. Гарантийные обязательства

Õèðí à «Õòð áááèíá-Ðááá òá» ááðáíðèððó áò ááçí òéáçíðð ðááí òó ñèñòáíù áí ñòóòá á èíðáðíáð Glomex weBBoat 4G Plus á òá-áíèá 12 ìá ñýòáá ñí áíý òðí ááæè. Áñèè áí áðáíý ýóíáí ñðíèá ñèñòáíá áúéááð èç ñòðíý ñí òðè-èíá òðíèçáí áñòááííá ì èèè òáðíè-á ñèíá ì áðáèá, òèð ì á ááðáíðèððóáð áá ááñíèá òíóúè ðáííð èèè çáíáíð ìá ìá òð.

Çá ñè ìíèè, òðíèçí ò ááæèá ñí áèíá ñí èóçí ááðáèý áñèááñòáèá ìáððááèèíáí ìáðáóáíèý ñ ñèñòáííè, òèð ì á ìááðñòááííí ñòè ìá ìá ñáð.

1.4. Техника безопасности

Áí èçááæáíèá áíçíèèíá áíèý ñí òáíòèá èóíí ñáñíóð ñèðóáðèè è ððááí ìáðá á òñòáíáè ìé è ýèñíèó áòáðèáé ìáðð òáíá áíèý áíèá òáèóíí òðí ð-ðèðáèíðð òéòèð è ñòðíáí áóñíèýòá áñá ðáèí ìáíááòèè. Á ááííí ðóèí áí áñòáá æý òðá áóíðáæááíèý ì ìí òáíòèá èóíí ñáñíóð ñáðáòèýò, ñíí ñíáíóð òðèá áñòèè òð ð-áíáíð òáíá áíèý è ððááíáí èñíí èóçóáðñýçíáè Ì ÑÒÌ ÐÌ ÆÏ!

Ïááóñí èíáíèá èíñò ðóèòèè, ñíá ð-áííóð ááííúí çíáèíí, ñí æáðòðèá áñòè è ñáðóáçíúí èíòèááíðáí è ááæá è ñíáð òè.

Áðóáèá òáèæá ááæíúá ðáèí ìáíááòèè á ìáñòíýóáí ðóèí áí áñòáá ìííí á-áíú òáðíèí ì ÁÍÈÌÁÍÈÁ! è ìááðáíú èððñèáíí.

Áñá ñááááíèý è ìáðáíáð ðó, òðèáá ááííúá á ìáñòíýóáí ðóèí áí áñòáá, áèðóáèóíú ìá ñí ìáíð òóá èèèáòèè.

Á ñèó-áá ñí ìíáíèè ìáðáóáèðá ñóçá èííñ òéóóáðèá è á òèðíð Õòð áááèíá-Ðááá òá.

1.5. Защита окружающей среды

Ïá áúáðáñúá áèðá áúðááí òááòáá ñáíè ðáñòðñ ìáíð òáí ááíèá áí áñòá ñ áúò ìáíèè ì òòí ááèè. Õòèèèçáðèð ñèááòáð òðíèçáí áèðó á ñíáðèáèóíí òá áááííóð æý ýçáí òáíð ðáð. Ýòí ñí ñí æáð çáòèðèðó ìèðð æáðóð ñðáá ì ò çááðýçíáíèý.

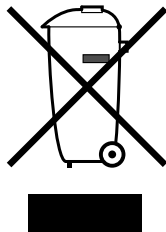


Рис. 1

2. Описание системы

Glomex weBBoat 4G Plus — ýòí òíèè æèóíáý ñèñòáíá æý áóñíè ì ñèí ðí ñòííá ì è ñòááèèóííáí áí ñòóòá á èíðáðíáð ñí ñáòýì 3G/4G/Wi-Fi ìá ðáññð ýíèè áí 37 èí ì ò ááðááá, ñí áááðæáèáðóáý ðááí òó ñ ááóíý ÑÈÌ-èá ððáè. Ñèñòáíá ñííáóáíá ááóíý 4G è ááóíý Wi-Fi- áíðáííáè, ð-òí ñíçáí èýáð ñí æèð ð-áðóñý è èíðáðíáð ò ñí ìáèèóííè ñáðè, è ááèáá ðáçááááðó çáòèóáííúé áí ñòóí ñí ñáðè Wi-Fi ìá ðáçèè-íúá òñððíèñòáá (áí çíí æíí ñí æèð ð-áíèá áí 32 òñððíèñòá ì áííáðáíáíí) ìá òáððèðíðèè áñááí ñóáíá. Èðí ìá òí áí, òðè ìá èè-èè áí ñòóòá á èíðáðíáð ñí ñáðè Wi-Fi (ìá òðèáð, á ñð òó), ñèñòáí á ááòí ì áðè-áñèè ñí æèð ð-ááðóñý è ìáè æý ýèíí ìèè ìáèèóííá ì òðáðèè á.

Ïñ èí èúèó 4G ñí ááí òæá èíðááððèðíá áí á ñèñòáíó, ìá ìáíá æéáííí áí òí áá è ðááíðá ñðáç ìñèá ñí æèð ð-áíèý èñòí ð-íèèá òèð áíèý (12 èèè 24 Á ñí ñòí ýííá ì òí èá) è òñòáíáèè ì áííè èèè ááóó ÑÈÌ-è áððí ò ñíáðá òí ðíá ìáèèóííè ñáýçè. Õòðáá èýòó ñèñòáííè weBBoat 4G Plus ñí æíí òðè ñí ñúè ñíá ððóíá ñí ñíáðáòèííèè ñèñòáííè IOS èèè Android ð-áðáç ááñíèá òíí á òðèè æáíèá.

ПРИМЕЧАНИЕ: Максимальное удаление от берега, на котором возможен прием сигнала, зависит от зоны покрытия конкретного оператора связи, а также от правильности установки weBBoat 4G Plus и высоты расположения антенны.

Νοβιές φυνκτιόν:

- Άάπτεά οίά άάοί ί άόε-άñεία ίάίά εάίεά ίοίάδαιίίά ίά άñíá ÷άίεý ñ ñí ððáίáέάί ñ εüçí άάόάεüñέέò ίάñðð í άέ.
- Ίάðεί άε÷ά ñέεά άάπτεά οίά ίάίά εάίεý ίðέεί άάίεý ίά ñíá ððοίά.
- Άίçíáεί ñòüñ εó÷άίεý ðάðίέ÷ά ñέίέ ñí άάάðáεέ ÷άðáç ίðέεί άάίεά ίά ñí άððοίά.

Κομπονέτις ί φυνκτιόν σύστεμης weBBoat 4G Plus

- Άάά άüñίέ ί ÷όάñðάέðάεüñíðð øέðίέ ñí εί ñíúð άίðάίíú άεý ίðέάί ά è ίάðάá á÷έ ñέάίá èά ά ñάòýð 3G è 4G.
- Άάά Wi-Fi άίðάίíú άεý ίðέάίά Wi-Fi ñέάίáεά ά είέ άεüñίέ ñάðέ άεý ñίέά άίεý ñοίέíñ ñòè άí ñðοίά ά είðάðίάð . Ýðè άίðάίíú ίάά ñíá÷έά άð ò άάάί ά άί εüøòð άάεüñí ñòüñάýçè ñí ñðάάίάίεð ñ ñέñòάίίέ ίðά áüáòúάέ ίí άάέ.
- Άάοί ί άόε-άñεί ά ίάðάέð ÷άίεά ίάεάò ñάòýìè 4G/Wi-Fi. Άεý ñίέάάίεý ñοίέíñ ñòè άí ñðοίά ά είðάðίάð ñάðü Wi-Fi ñí οίí ε÷άίεð εíάáð ίðείðέðάð .
- Εί ðόáð ñí ñí άάáðáεέ ίέ 3G/UMTS, 4G/LTE, LAN è Wi-Fi è άί çíñ áεí ñòüð ñí áέεð ÷άίεý άí 32 òñððίέñðά (ΊΕ, ñíá ððοίά, τεάίøáò ίά è ò. á.) ñí çáùèüάίíúí εάίáεάί ñάýçè Wi-Fi.
- Ñέί ðü άεý άάòð ίέέðí-ÑΕΊ-é áðð ñ çáùáέέάìè.

Ίðí ñοί άñðάáüðάίάίό èέè άάά ÑΕΊ-é áððü á ñέí ðü è άñά ñí άέεð ÷άίíúά òñððίέñðά à (ΊΕ, ñíá ððοίá, τεάίøáòü è ò. á.) ñíáòð ñí εó÷έðü άí ñòοί ά είðάðίάð ñí ñάòýì 3G/4G èέè Wi-Fi. Ίάάί εüøίέ (250 ò 300 ίí) άñððί άίíúέ ðí ðóáð άάοί ίά ðε÷άñέè ίάðάέεð ÷άáðñýíάεάò 3G/4G è Wi-Fi άáç ίάðüάíá ñάýçè. Óáè ðε÷άñέè ίðè ίðάáεεüñίέ ίάñððίέé ά ñέñòάίá weBBoat 4G Plus ñíçáí εýáò ί ðεαçáðüñýí ò ίάεάóίáðí άíá ί ðí òίεíáá (ñí. ñòð. 17 Ίðέεð ÷άίεά ðí òίεíáá).

Для уменьшения расходов на связь рекомендуется пользоваться микро-СИМ-картами оператора страны пребывания*.



Рис. 2

*ПРИМЕЧАНИЕ: Для работы в сетях 4G убедитесь, что ваш оператор связи поддерживает технологию LTE.

3. Комплект поставки

Ñèñòàì à weBBoat 4G Plus ìí ñòààëÿàòñÿâ æãñòëé èàðòíííé óíàé íàé à.

При приемке оборудования обязательно проверьте, что:

- óíàé íàé à íá èíààò ìíàðãæãáíéé;
- í íããëü ñèñòàíü ñíí òàãòñòòòòò çàèàçàííéé;
- íáíð óáíà áíçá íá èíààò ìíàðãæãáíéé;
- íá íáòàèà òàéãá òðèñòò ñòòòòò íáèèáèèà ñ ñãðèèíüí íí íãðí í. Òàéæãá ñãðèèíüé íí íãð óéàçáí íá ñòð. 1. ìðèèèèèèèèèè í ðóéí áí ãñòàà.

Компоненты оборудования:

- í ñííáííé áéíé (ðèñ. 3);
- èðàòèé à ðóéí áí ãñòàí í í èüçí ààòòàëÿ (ðèñ. 4);
- ðóéí áí ãñòàí ìí óíòàííáèè è ÿèññéò àòòòèè (ðèñ. 5).



Рис. 3



Рис. 4



Рис. 5

3.1. Установка оборудования

Установка на яхте

Εάν είστε ιδιοκτήτης ενός πλοίου με weBoat 4G Plus ή εάν θέλετε να το αγοράσετε, η απόσταση από την οροφή του πλοίου πρέπει να είναι 8–10 μ. Εάν η απόσταση είναι μικρότερη από 8 μ, τότε η απόσταση πρέπει να είναι 8–10 μ. Εάν η απόσταση είναι μικρότερη από 8 μ, τότε η απόσταση πρέπει να είναι 8–10 μ. Εάν η απόσταση είναι μικρότερη από 8 μ, τότε η απόσταση πρέπει να είναι 8–10 μ.

ВНИМАНИЕ: Не устанавливайте weBoat 4G Plus на торе мачты.

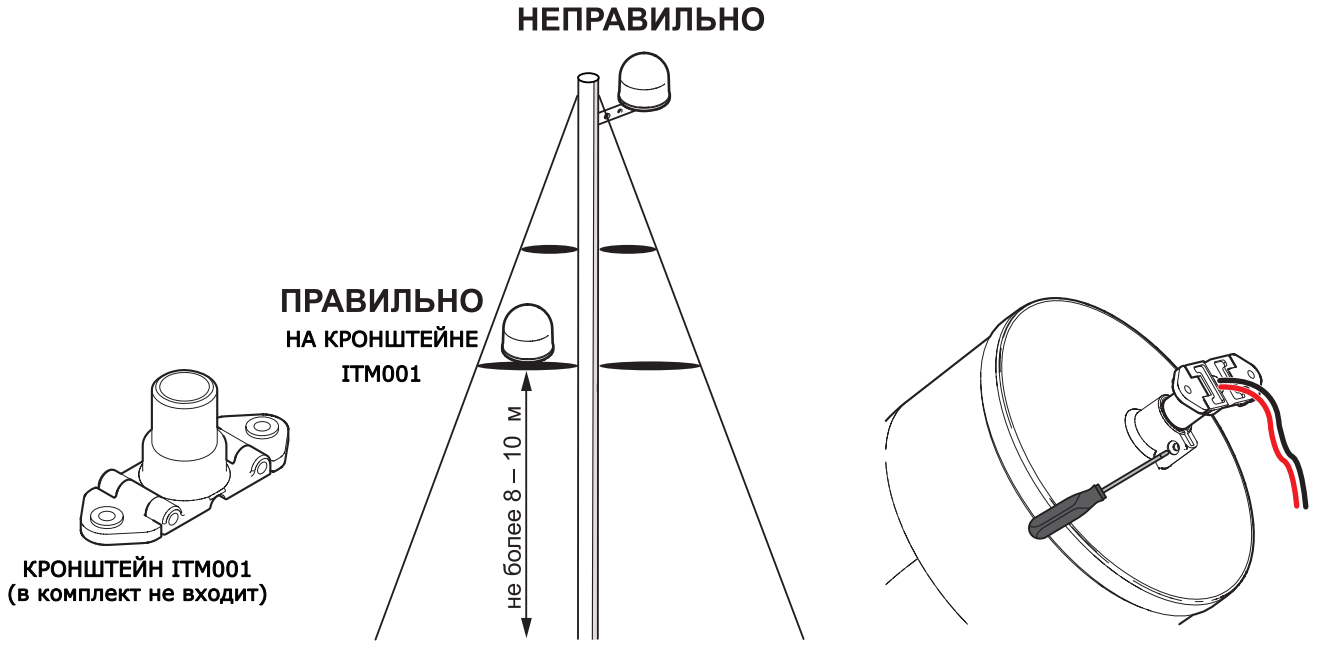


Рис. 6

Рис. 7

Стандартный вариант установки на моторном катере с корпусом из стеклопластика

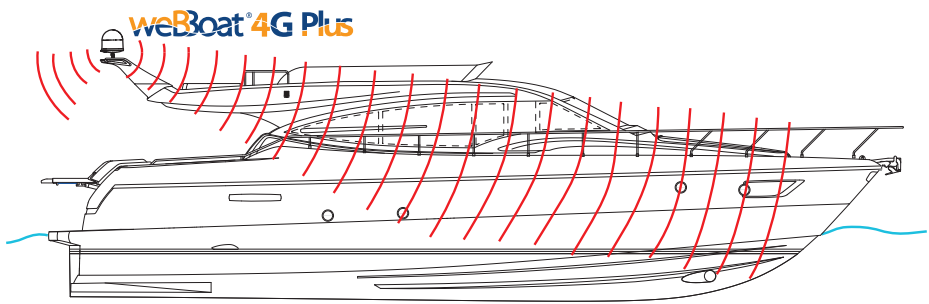


Рис. 8

Стандартный вариант установки на моторном катере с металлическим корпусом

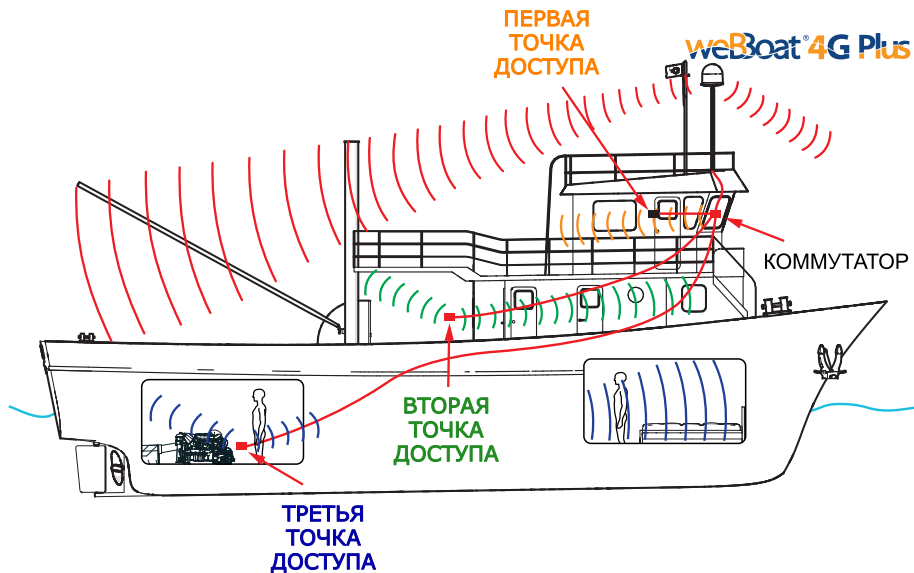


Рис. 9

Рисунки приведены исключительно в качестве примера. Пользователи могут создавать свои конфигурации сети в соответствии с потребностями. В большинстве случаев рекомендуется создание 4 точек доступа.

ВНИМАНИЕ:

- Кронштейн следует обязательно надежно закрепить винтом на основании обтекателя (см. рис. 7).
- Расположение weBBoat 4G Plus вблизи плоских металлических поверхностей или над ними может существенно ухудшить качество связи 3G/4G и Wi-Fi, поэтому не устанавливайте оборудование вблизи таких объектов.

Идеальный вариант установки weBBoat 4G Plus на моторном катере с металлическим корпусом. Рекомендуется установка антенны вдали от металлических поверхностей и Wi-Fi устройств. Для улучшения качества связи рекомендуется использовать антенну с усилением (например, 4 дБ), а также использовать Ethernet-адаптер для подключения к сети.

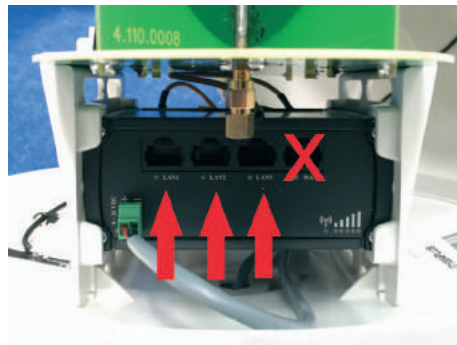


Рис. 10

Подключение источника питания

Для подключения источника питания к weBBoat 4G Plus необходимо использовать кабель с сечением жил не менее 1,5 мм². Рекомендуется использовать кабель с сечением жил не менее 2,5 мм². Минимально допустимое напряжение питания 9 В постоянного тока.

ВНИМАНИЕ: Неверная полярность подключения источника питания приведет к перегоранию встроенного предохранителя системы weBBoat 4G Plus. При длине кабеля до 10 м питания его провода должны иметь сечение 1,5 мм², при длине более 10 м – 2,5 мм². Минимально допустимое напряжение питания 9 В постоянного тока.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для сохранения заряда аккумулятора рекомендуется подавать питание через выключатель, чтобы обеспечить возможность отключения системы, когда она не используется.

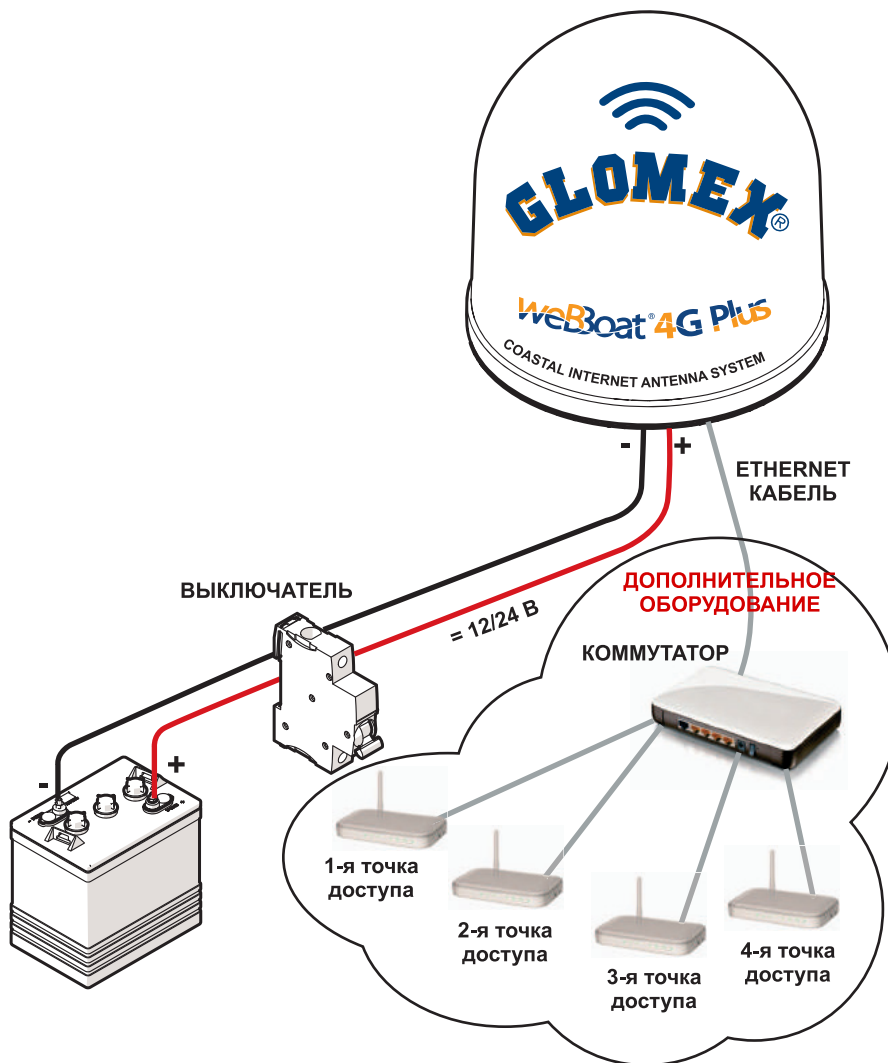


Рис. 11

ПРИМЕЧАНИЕ: При эксплуатации weBBoat 4G Plus на судах с металлическим корпусом рекомендуется оборудовать точки доступа (до 4), подключенные к системе по Ethernet-кабелю через коммутатор.

3.2. Установка СИМ-карт

ПРИМЕЧАНИЕ: СИМ-карты в слоты следует вставлять при выключенном питании.

СИМ карты вставляйте срезанным краем вниз и чипом наружу (см. рис. 12).

ПРИМЕЧАНИЕ: При использовании только одной СИМ-карты ее следует вставлять в слот 1.

ВНИМАНИЕ: Перед установкой СИМ-карт отключите питание!

ПРИМЕЧАНИЕ: Если СИМ-карта защищена ПИН-кодом, его следует удалить перед установкой карты. Это можно сделать при помощи мобильного телефона в соответствии с его инструкцией.

ВИД СНИЗУ

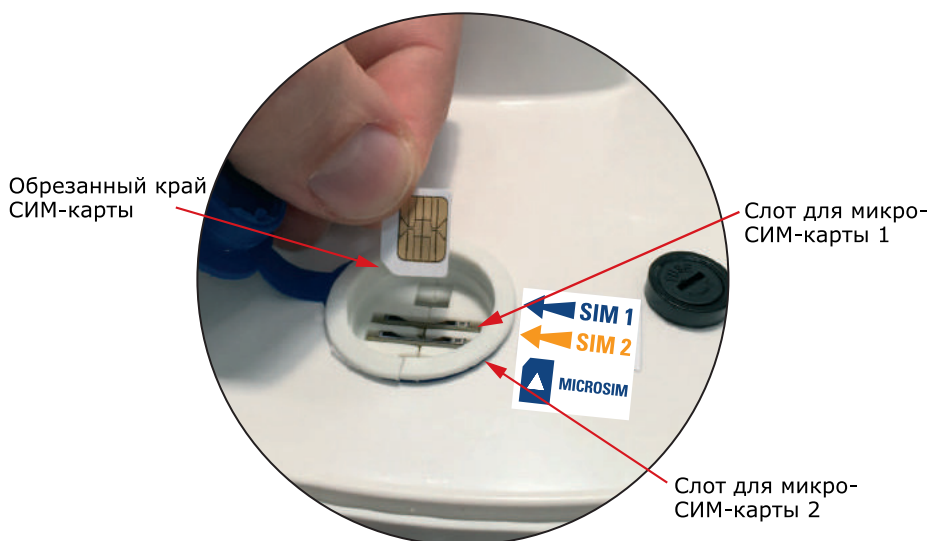


Рис. 12

4. Загрузка управляющего приложения для weBBoat 4G Plus



Άεϋ όίδαά εάίεϋ ηέηόάίίε ίάίά όί άείί ηέα+άοü ηίάόεάεüίί ά ίδéeí æáίεά weBBoat 4G Plus á App Store äεϋ όηόόίεηόά Apple εέε á Play Store äεϋ όηόόίεηόά ίά Android.

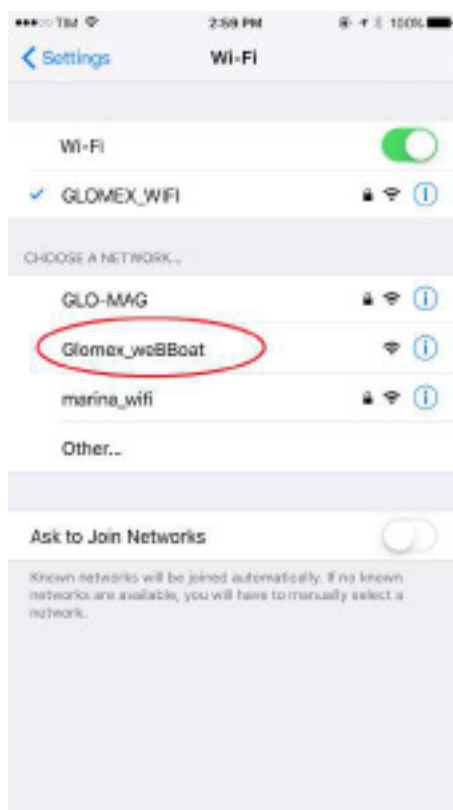
Ίδéeí æáίεά ίάίά όί άείί äεϋ ίάηόόίεέε ηέηόάίü weBBoat 4G Plus.



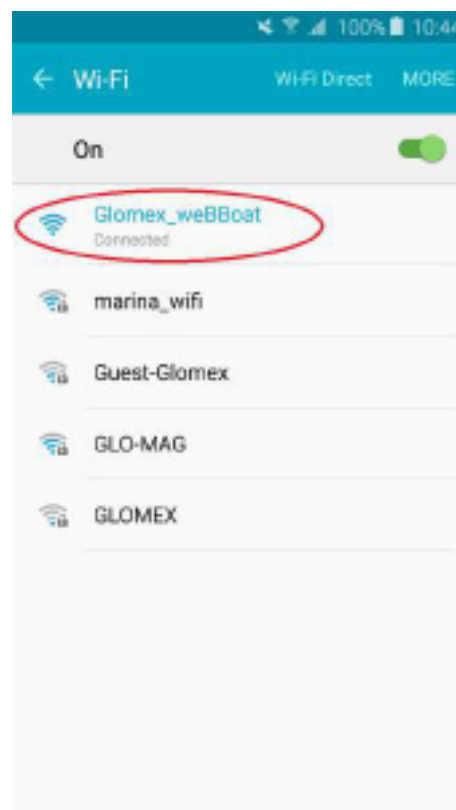
Рис. 13

ВНИМАНИЕ: Настройка системы должна выполняться системны администратором с одного устройства. После завершения настройки все остальные устройства (до 31) могут просто подключиться к сети Wi-Fi, используя выданный администратором пароль.

Ίί ηέά çáãðóçéé ίδéeí æáίεϋ áεóεάεð óεóά ίά όηόόίεηόάá Wi-Fi äίη όóί é ηί äéεþ ÷εóáñüé ηάóε «Glomex_weBBoat» (ηί. ðéñ. 14).



IOS



Android

Рис. 14

Ίάδα óεóά áίεί άίεά, ÷-óí ΊΊÄÉÉþ ×ÀÜÖÑΘΗÉÑÒÁΊ IOS ÈÈÈ ANDROID ΊÄÄΊ ÈΊÁΊΊ È ÑÈÑÒÁΊÄ WEBBOAT, Á ΊÄ È ÄÄÐÄÁΊÁΊÉ ÈÈÈ ÈÄÉΊÉ-ÓΊ ÈΊΊÉ ÑÄÖÈ WI-FI!

5. Первоначальная настройка

Όάάάεòά ñü, ÷õí ààøå òñòðéñòáí (ñìà ðòðíí èèè ðéáíøáò) ïí àèèþ ÷áíí è ñáòè Wi-Fi «Glomex_weBBoat».

ПРИМЕЧАНИЕ: Wi-Fi сеть «Glomex_weBBoat» изначально не защищена паролем. После завершения первоначальной настройки рекомендуется заменить ее имя и задать пароль (см. стр. 20, раздел 6.1).

Íòèðéòá ðèèí æáíèà weBBoat 4G Plus è íàæìèòá éíííè ó íáíþ, ðáñíí éí æáííóþ á èááíí àáððíáí óãéó ýèðáíá (ðèñ. 15).



Рис. 15

Âúá áðèòá á íáíþ ðíéé ò CONTROL PANEL (íàíáèü óíðáà èáíèý) (ðèñ. 16), ááááéòá ðáðíèü àáíèíèòð áòíðá (admin01) è íàæìèòá éíííèòé OK íá òñòðéñòáá IOS èèè CONNECT íá òñòðéñòáá Android (ðèñ. 17).

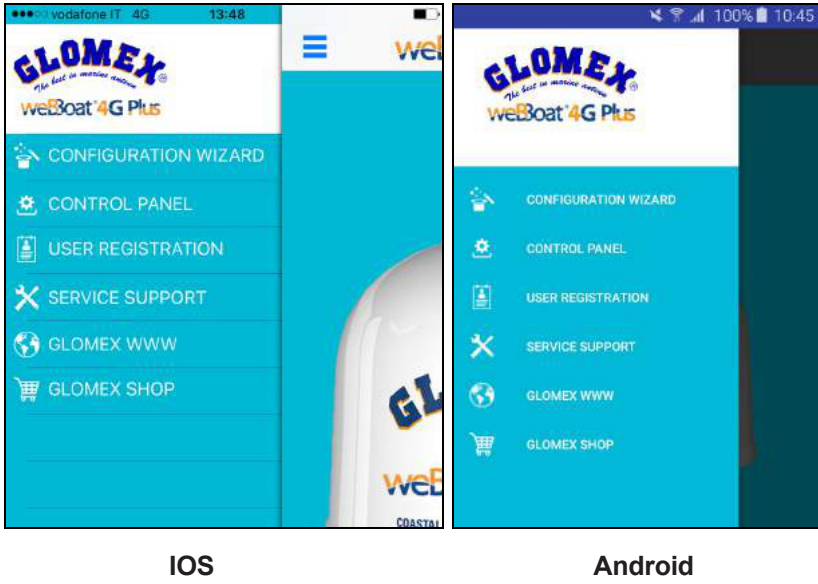


Рис. 16

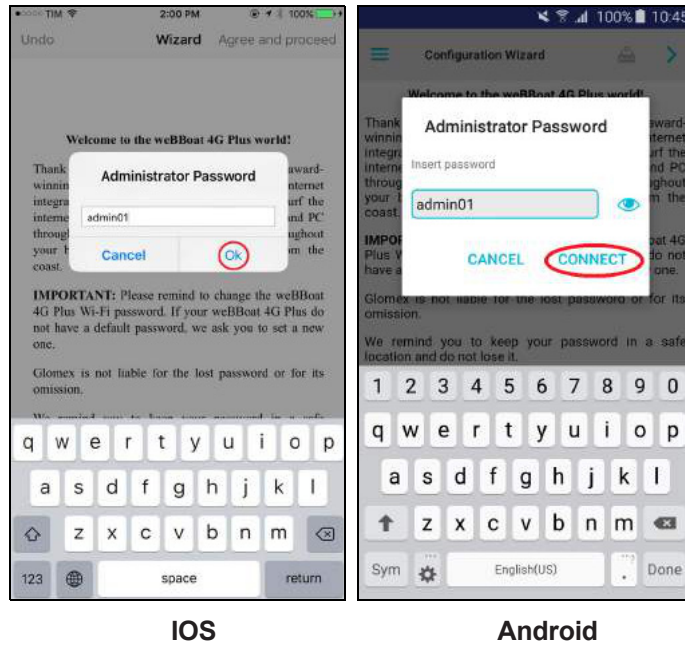


Рис. 17

Їōī ÷òèòāείοίθι àσèþ è ìαèιèòā éίηē ó Agree and proceed ìā óñòðίέñòāā IOS èèè ñòðāέέó (>) ìā óñòðίέñòāā Android (òèñ. 18).

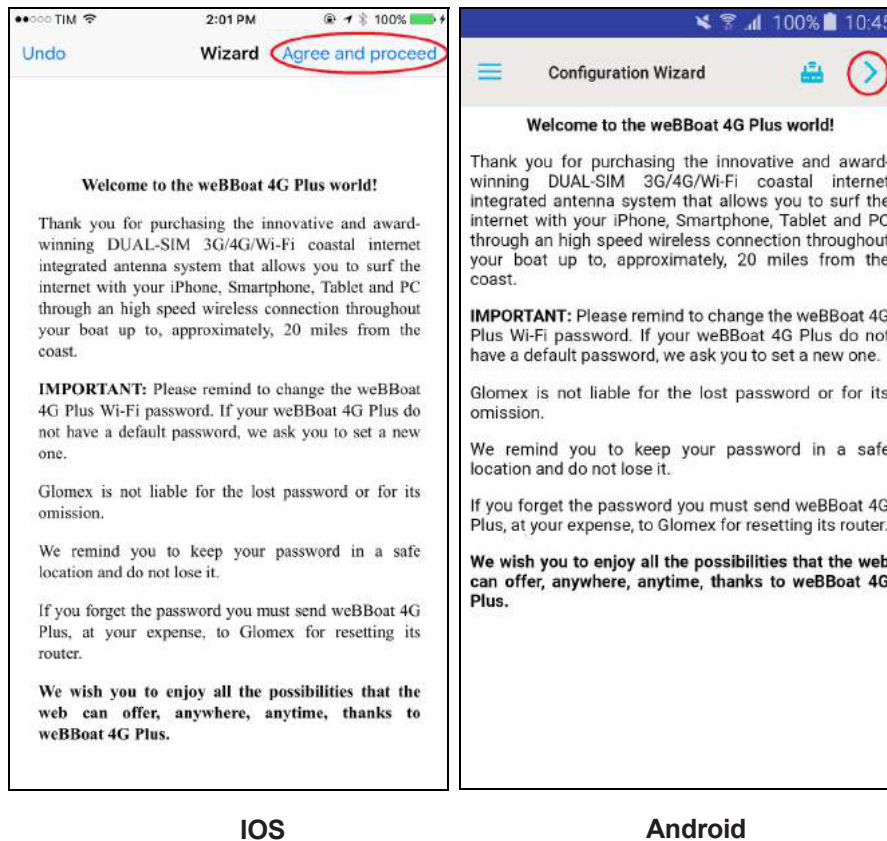
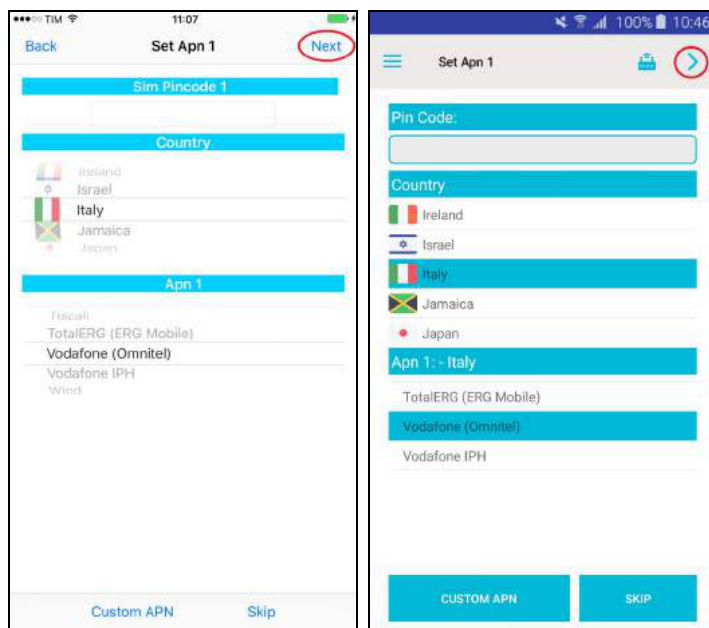


Рис. 18

Ìā àèñīèāā ñ ÿàèòñÿíéíí àúáíðā ìāñòðíāé ÑÈÌ-èā ðòú 1.

5.1. Выбор настроек СИМ-карты 1

Άπὲς ἩΕΙ-ε ἀδὸὰ ϑὰὲὲὲὲ ἸΕΙ-ε ἰ ἰἰ, ἄἄἄἄἄἄ ἄἄ. ῤῶἰ ἄὲἄἄἄἄἄ ἄἄἄἄ ἰἰἄἄ ὀἰἄ ἄἄῤῥῥ, ἰἄῤῥῥῥῥ ἔἰ ἰἰἄἄἄ-ἰἰἄἄ ὀἰἄ ἔ ἰἄἄἄἄἄ Next ἰἄ ὄἄἄἄἄἄἄ IOS ἔἔἔ ἄἄἄἄἄἄ (>) ἰἄ ὄἄἄἄἄἄἄ Android (ἄἄ. 19).



IOS

Android

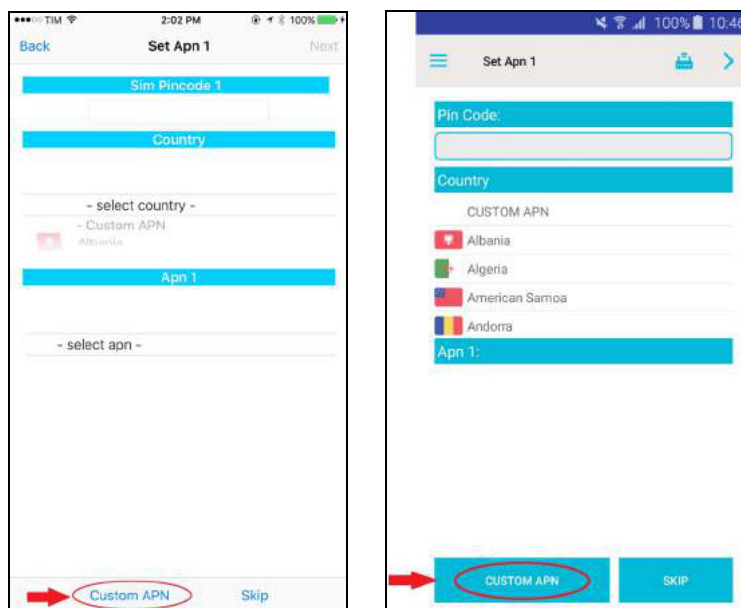
Рис. 19

5.2. Выбор альтернативной точки доступа (APN)

Άπὲς ἄἄἄἄ ἰ ἰἰἄἄ ὀἰἄ ἄἄῤῥῥ ἰἄἄ ἄ ἄἄἄἄ ἄ, ἄἄἄ ἄἄἄἄ Custom APN ἰἄ ὄἄἄἄἄἄἄ IOS ἔἔἔ CUSTOM APN ἰἄ ὄἄἄἄἄἄἄ Android (ἄἄ. 19) ἔ ῥῥῥ ἔἰἄἄ ἰἄἄ ὀἰ ἄἄἄἄ ἰἄῤῥ (ἄἄ. 21):

- Provider: ἰἄῤῥῥῥῥ ἔἰ ἰἰἄἄἄἄ-ἰἰἄἄ ὀἰἄ ἄἄῤῥῥ.
- APN: ὀἰἄἄ ἄἄ ἄἄἄἄ, ἰἄ ἔὀἄἄἄ ἔἰὀἄἄ ἄἄῥ ὀ ἄἄἄ ἄἄ ἰἰἄἄἄ ἰἄἄ.
- Username: ἔἰῤ ἰἄ ἔἰῤῥΰἄἄἄΰΰ, ἰἄ ἔὀἄἄἄ ἔἰὀἄἄ ἰ ἄἄῥ ὀ ἄἄἄ ἄἄ ἰἰἄἄ ὀἰἄ.
- Password: ἰἄἄἄΰΰ, ἰἄ ἔὀἄἄἄ ἔἰὀἄἄ ἰ ἄἄῥ ὀ ἄἄἄ ἄἄ ἰἰἄἄ ὀἰἄ.

ῤῶἰἄἄἄ ἄἄ ἄ ἄἄ ἄἄἄἄ Save custom APN ἰἄ ὄἄἄἄἄἄἄ IOS ἔἔἔ Save setting ἰἄ ὄἄἄἄἄἄἄ Android.



IOS

Android

Рис. 20



IOS

Android

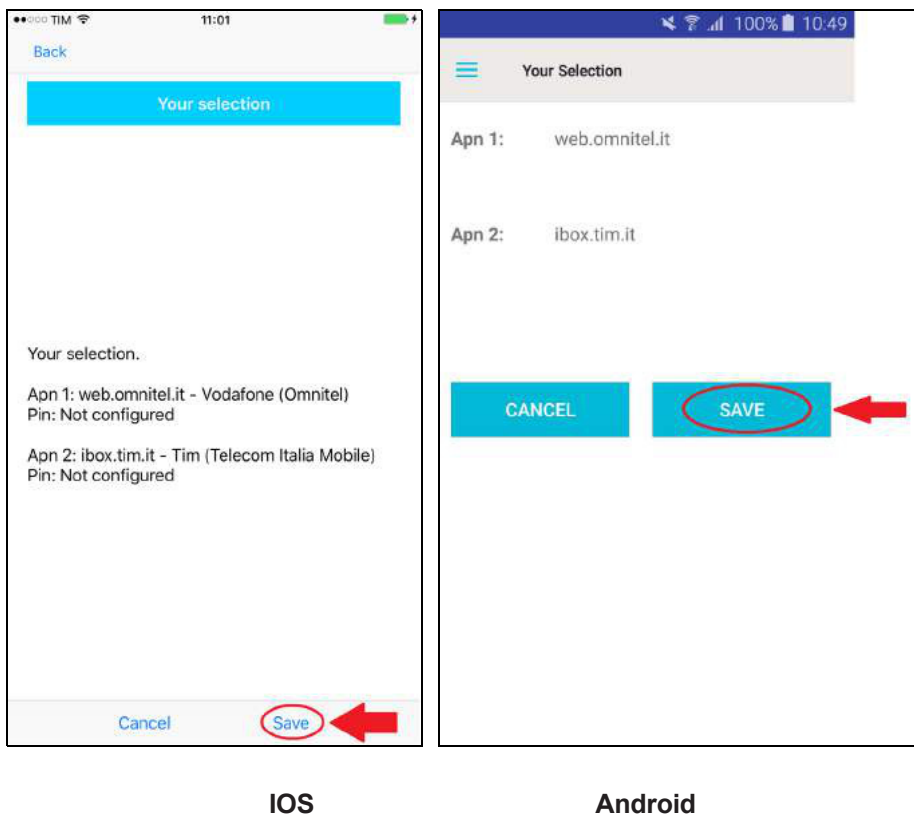
Рис. 21

5.3. Выбор настроек СИМ-карты 2

Áúá áðèòá íáñò ðíéèè äëý ÑÈÌ-è àðòù 2 òàè æá, èàè ýòì áàèàè îñü äëý ÑÈÌ-è àðòù 1. Áñèè àòððíé ÑÈÌ-èà ðòù íáò, íáæìèòá SKIP äëý ìðñíóñé à.

Ìí ñèá ýðãá í áà æèñíèáá ñýáèòñý ñâì áíáý éíòíð ì àòèý ñ ÑÈÌ-èà ðòàì. Äëý ñí ððáíáíèý íáæìèòá SAVE á óñððíéñòáá IOS èèè Android (ðèñ. 22).

Ìí áì æàèòá íè íèì íèíóòù, ññèá ÷ááí óááàèòáñü, ÷òí óñððíéñòáí ñí-ìðáæíáíò ñí æèð ÷áíí é Wi-Fi ñáòè weBBoat 4G Plus. Çãóñòèòá ìðèè æáíèá ñííá à è áíéáèòá á íáíáèü óíðáá èáíèý.



IOS

Android

Рис. 22

5.4. Панель управления

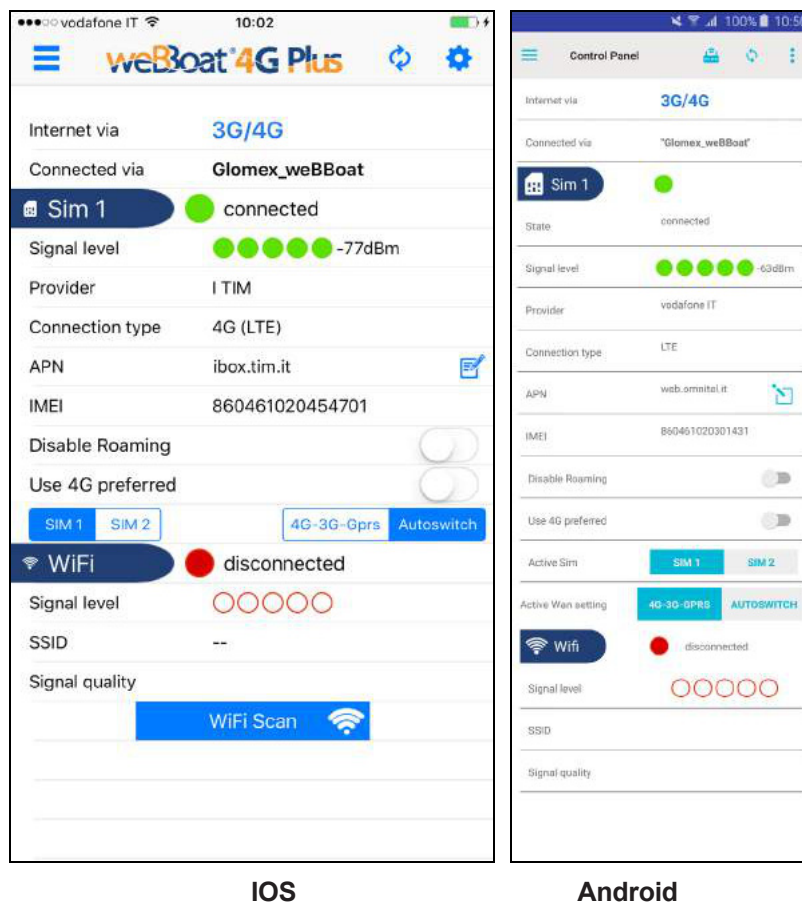


Рис. 23

Ἡ ἀνεῖσα ἰδιότατη οὐδὲν ἄλλο ἢ τὸν ἑαυτοῦ ἀεὶ ἐπιπέδου, ἀεὶ ἐπιπέδου ἰσότητος ἢ ἐπιπέδου ἰσότητος, ἀλλὰ ἑαυτοῦ ἑαυτοῦ ἑαυτοῦ ἑαυτοῦ:

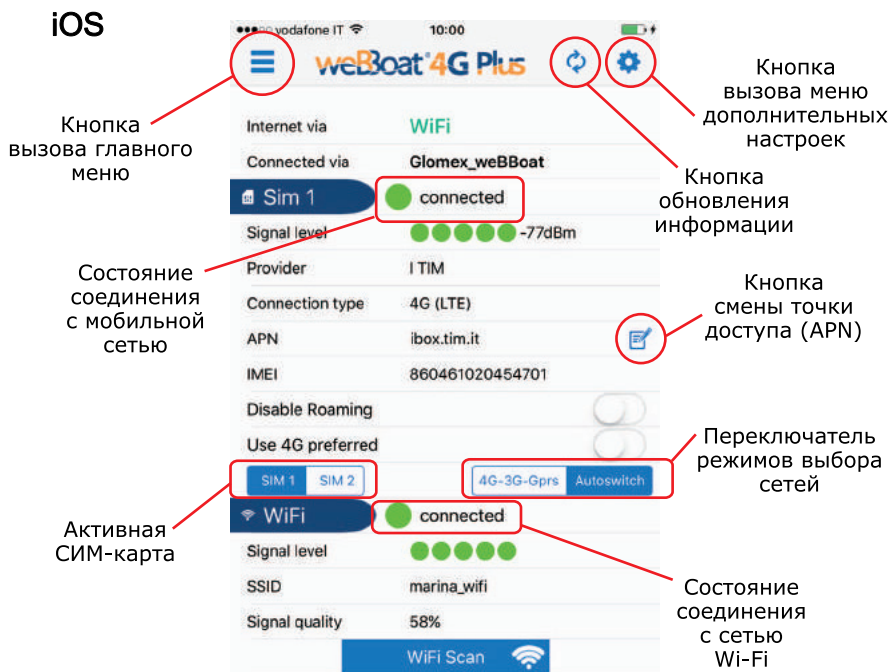


Рис. 24

Android

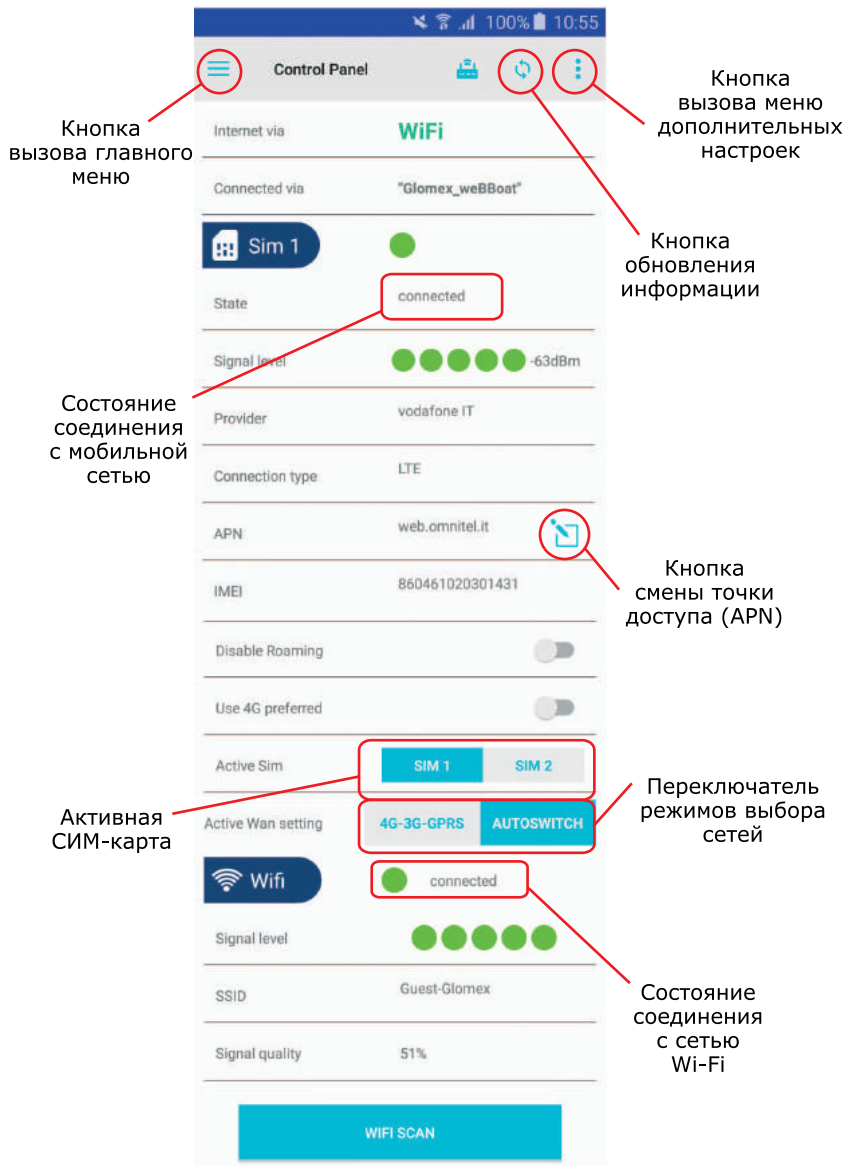


Рис. 24а

Кнопка меню (см. рис. 15, стр. 12)

Άύçúá áàò íáíþ ñí ñεάáóρùèè τόίεò àìè:

— Configuration wizard: íáñðáð íáñððίέέè, ñí ñíááòò íáñððίέòù ðááíò ó ñεñðáíù weBBoat 4G Plus.

— Control Panel: íáíáεù όίðááεáίέý, ίðí ñí ðð óáέóúáá í ñíñ όί ýίέý ñεñðáíù weBBoat 4G Plus.

— User registration: ðááεñððáòéý íáíá í ñíεúçí áàðáéý.

— Technical assistance: óáðίé÷á ñεáý ñí áááðáεé á, áύçúáááð όίð ίó áéý ίòίðááεè ýááεòðίίίá í ñεñùí á ðεð íá Glomex. Άéý ίòίðááεè ñεñùí á ñεñðáíá áí εάίá áúòù ñí áεεþ ÷áíá é είòáðίáòò . (Άñεè ñí áεεþ ÷áίέý íáð, ñεñùíí áóááò ί ðίðááεáíí, εáε όί εüèí ñí ñí ýáεðñý).

— Glomex www: ññúεé á íá ñáέò ðεðíù Glomex.

— Glomex www: ññúεé á íá ñáέò είòáðίáò-íáááçεíá ðεð íù Glomex.

Кнопка обновления: íáíá εýáð óáέóúóρ είòίðí áðεþ íá áεñίεáá.

Кнопка дополнительных настроек: ñí. ñðð.20.

Строка Internet via: ñíε áçúáááð ñáòù, ÷áðáç εί όí ðóρ ññ óù áñðáéýáðñý áí ñóóí é είòáðίáò ó (3G/4G εèè Wi-Fi).

Строка Connected via: ñíε áçúáááí εíý Wi-Fi ñáòè (SSID), ÷áðáç εί όí ðóρ ίðίεñ όí áεò ñí áεεþ ÷áίéá (íá íðéíáð, Glomex_weBBoat). Ìí áεεþ ÷áίéá é Wi-Fi ñáòè íáíá όí áεíí áéý íðááεéüííá í í óíáðáε áίέý είòίð íáòεè é íáñð ðίέéè ñεñðáíù.

Строка XX dBm: óðíááíù íðéίéíááííá í ñεáíá εá á áÁí.

Строка Mobile network connection status: í óíáðáεááò ñíñ όί ýίέá ñí ááεíáίέý ñí ñáεéüííé ñáòùþ.

Строка Signal level: óðíááíù ñεáíáεá í ð ñáεéüííé ñáòè (1 — íεí., 5 — íá εñ.).

Provider: eiy ei iiaiee-iiada oida iiaeeuiee naye.

Connection type: enii eucoui ay daoui eiaey naye.

APN: eniiuec oaiay oi ea ai noia (APN).

Кнопка смены APN: oi eo ai noia iia oi aei oeaouo caiai ide caiaia NEI-e adou. Ni. dachaeu 5.1. *Выбор настроек СИМ-карты 1 è 5.2. Выбор альтернативной точки доступа (APN) ia noo. 14.*

IMEI: iaeeoiaai aiue eaaioeodeea oid iiaeeuia i iaio oia aiey nehoaiu weBBoat 4G Plus.

Переключатель Disable Roaming: caidauaaò eee dachdaaaò daaiò ó á daaeia oi oieia.

ПРИМЕЧАНИЕ: Связь в роуминге может стоить достаточно дорого. Ознакомьтесь с тарифным планом своего оператора.

Переключатель Use 4G network only: caidauaaò eee dachdaaaò eniiueci aiea eiud iiaeeuioe naoe eoi ia 4G. Ide iaee-eè á daaeia oi euei naoe 2G/3G auá adoea ii ei aeiea AUÉE., eia +a naye daai daou ia aaaa.

Переключатель Active SIM: auaið i niiaie NEI-ea dou +adae ei oi doo aaaa i nou ahoaeyounyai noi á eioaiaò .

Переключатель Active WAN setting: iadaeep +aaodaeeiu aaoi ia de-aneii ai (2G/3G/4G eee Wi-Fi) eee ideio aeoaeeuia i (2G/3G/4G) auaiða naoe. Ide aeep +aiee aaoi ia de-aneia i daaeia nehoia idecaaa aao iene ai nooiuo Wi-Fi naoe.

Строка Wi-Fi: i oia daeaaò ni noi yiea ni aaeiaiey n Wi-Fi naou.

Строка Signal level: odiaaiu neiaea i o iaiaie Wi-Fi naoe (1 — iei., 5 — ia en.).

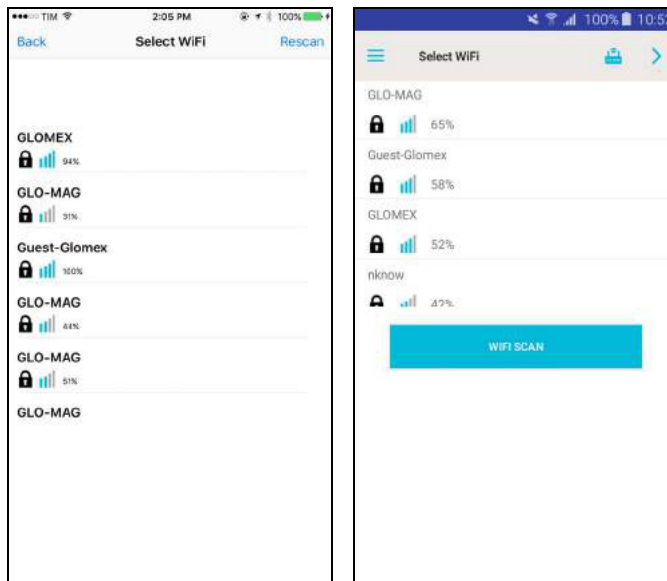
Строка SSID: eiy enii eucouie aiaiaie Wi-Fi naoe.

Строка Signal quality: odiaaiu neia ea i o iaiaie Wi-Fi naoe.

Кнопка Wi-Fi SCAN: caioheaaò neaieoiaiea ai nooiuo Wi-Fi naoe.

ПРИМЕЧАНИЕ: Кнопка сканирования Wi-Fi сетей доступна только в режиме автоматического выбора 3G/4G/Wi-Fi.

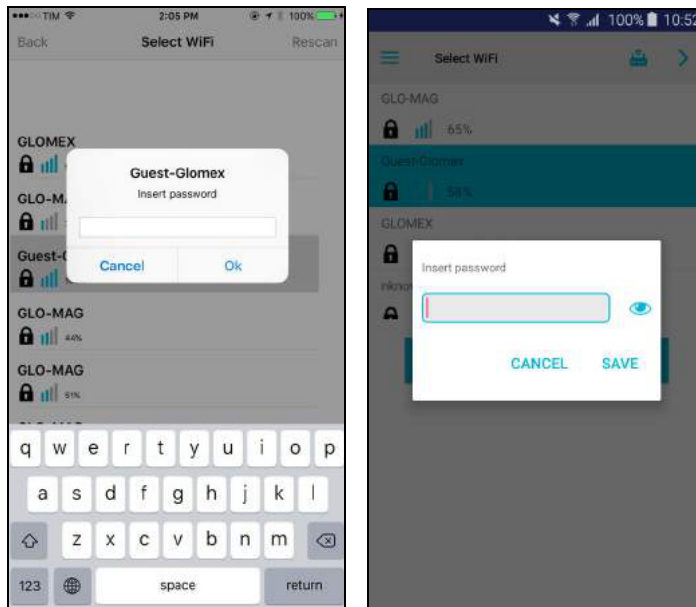
Ii nea neaieoiaiey ai nooiua Wi-Fi naoe aooo ioiaaax aiú á aeaa ienea (deñ. 25). Aey eaeeie naoe oeaouaaonny odiaaiu neiaea è eiio di eu ai noia (caedouua iadi eai naoe eiaò eiaee aoið á aeaa caie a). Auá adoea odaaaiop Wi-Fi naou. Aey caedouuo naoe ii odaaonnyaaa noe iadiu. Ii nea aai aa iadi ey iaieoà eiiie ó OK ia onodiehoaaò IOS eee Save ia onodiehoaaò Android (deñ. 26).



IOS

Android

Рис. 25

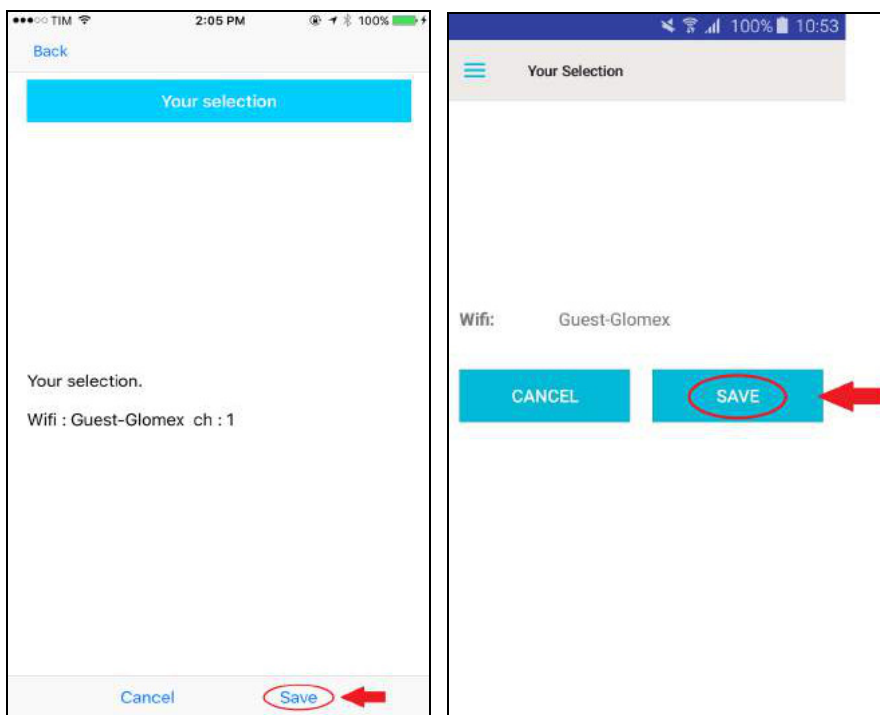


IOS

Android

Рис. 26

Ία γέδαία η γαεοηγείοιδ ι αεεγ ι η αεεβ αίεε ε αίαδαίίε Wi-Fi ηαε. Ηίια α ίααειδα είίρεο OK ια οηδιδεηδααο IOS εεε Save ια οηδιδεηδααο Android (δεη. 27).



IOS

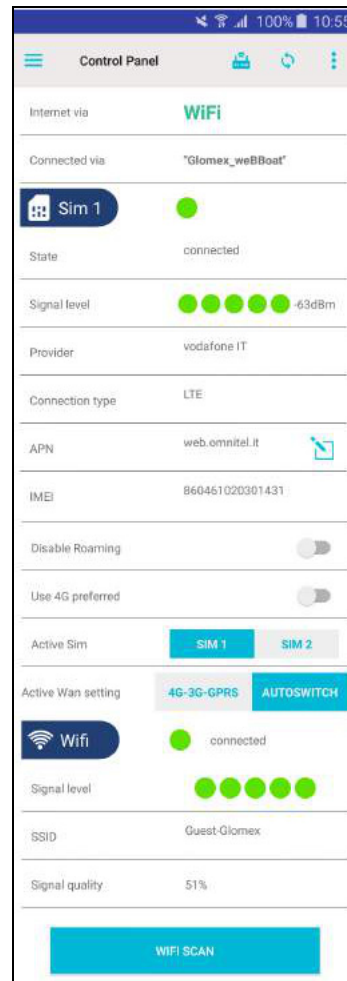
Android

Рис. 27

Íà àèñèçáà ñ ÿàèòñÿíàíáèù óíðàà çáíèÿ ñ ñ èííè èíóíðì àòçèè í ñí ñòì ÿíèè ñèòòáíù (ðèñ. 28).



IOS



Android

Рис. 28

6. Дополнительные настройки

Íðè íàçèà òèè èíííèè àíí èíèòàèùíòò íàñòðíàè íà àèñèçáà ñ ÿàèÿàòñÿñííòà àòñòáòðáàà íáíð (ðèñ. 29).

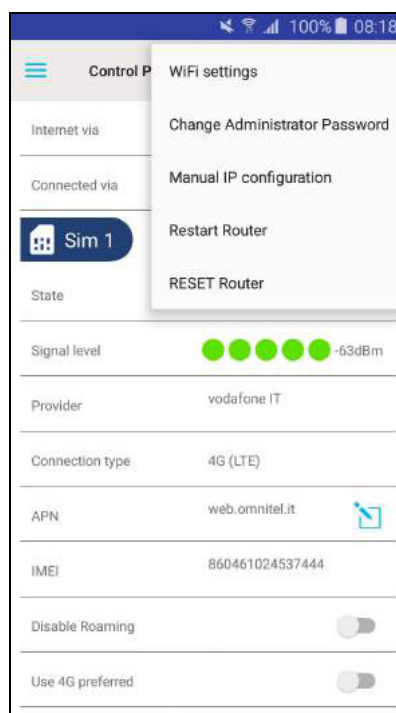
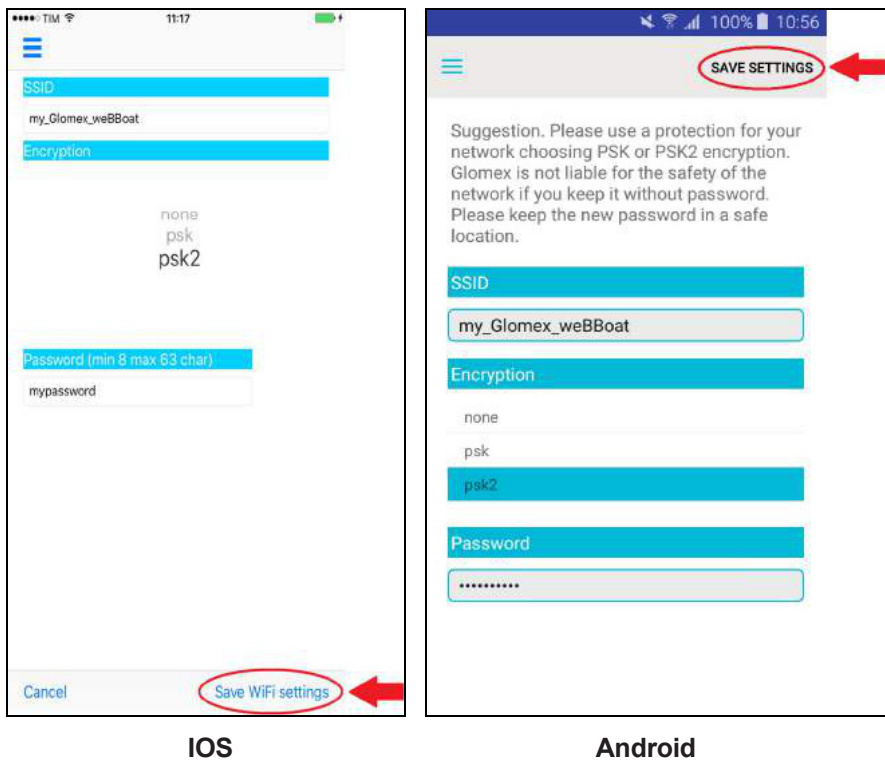


Рис. 29

6.1. Настройка локальной Wi-Fi сети (WiFi settings)

Άαίίúé τóίé ò η̄çáí ε̄γὰð íáγòυ òú (SSID) ε̄ίεά ε̄ύίίé Wi-Fi η̄ὰðé weBBoat 4G Plus è τὰðί ε̄ῡ äëý áí η̄òóíá è íác (ðáéí íáíáòáðñý èη̄í ε̄ύçí áàòυ ðáðίí ε̄ίáε̄ρ øèððíááíéý PSK2) (ðèñ. 30).



IOS

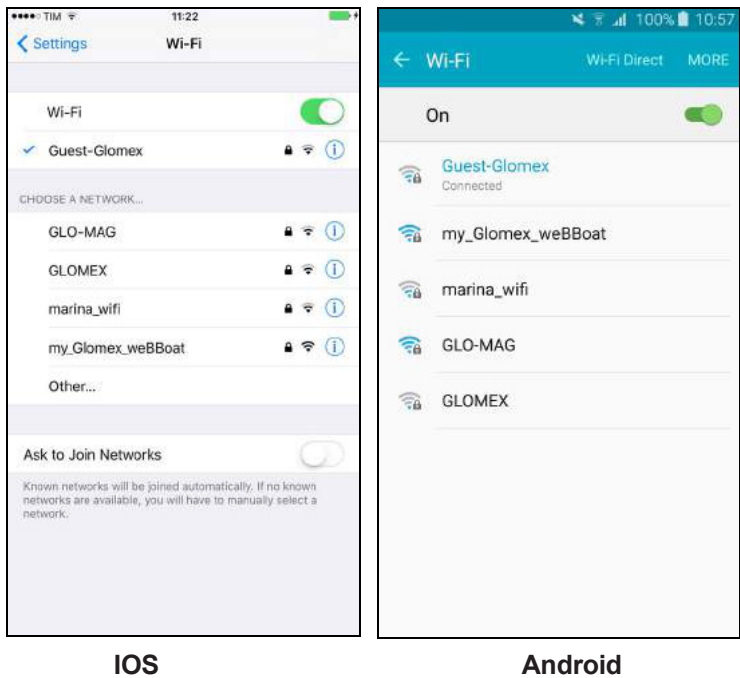
Android

Рис. 30

ПРИМЕЧАНИЕ: Не используйте знак пробела и специальные символы в имени сети и пароле.

Çàçí÷èá ááí ä äáííúð, íáæíèðá éííé ó OK íà óηððíéñðááð IOS èèè Save íà óηððíéñðááð Android äëý η̄í ððáíáíéý ííáúð çíá ÷áíéé. Άäéää íáæíèðá éííéðé OK äëý íáðçáíóñé à ðí óòáðá.

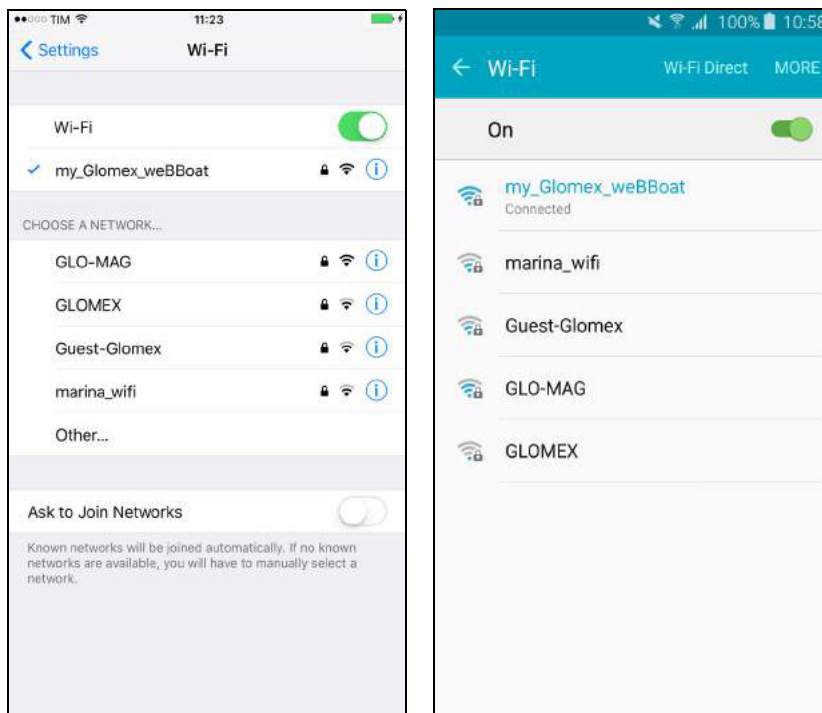
Íðèíáðíí ÷áðçáíéíóð ó áàòá óηððíéñðáí η̄ííáá η̄ äëε̄ρ ÷èðñý è Wi-Fi η̄ὰðé η̄èñðáíú weBBoat 4G Plus (ðèñ. 31 è 32).



IOS

Android

Рис. 31



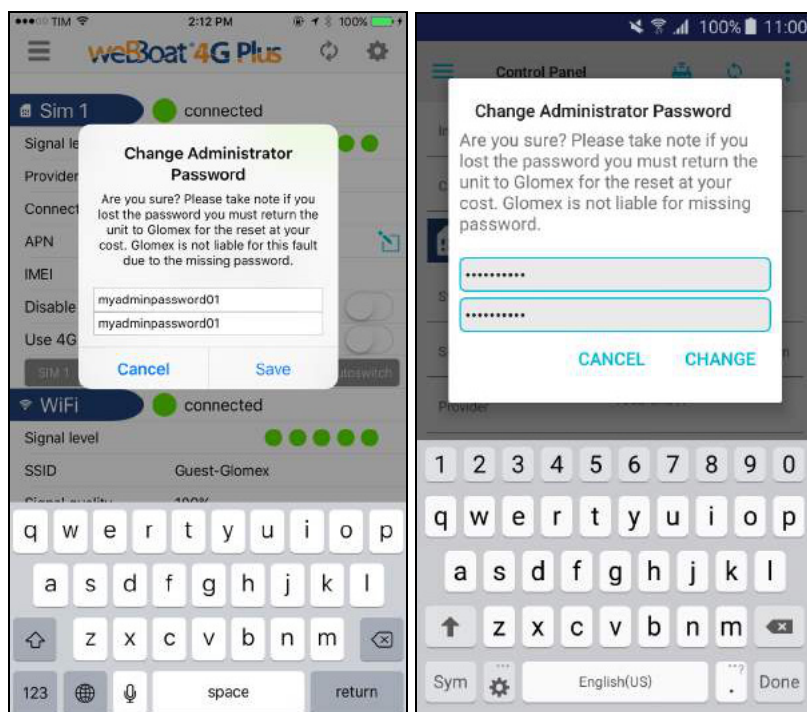
IOS

Android

Рис. 32

6.2. Смена пароля администратора (Change Administrator Password)

Îi ñěå áúáíðà äáííñá î íóíèð ò à íáíþ áíèì äòäëüíí ïðí ÷ðèðà ïðà äóíðäæäáíéå («Будьте внимательны! Обнуление забытого пароля возможно только в сервисном центре Glomex и является платной услугой») è íàæìèðà éíííéó OK. Ääëååå ääääèðà äåäæäü íáúé ïàðí èü è íàæìèðà éíííé ó OK íà óñòðèéñòàäð IOS èèè Save íà óñòðèéñòàäð Android (ðèñ. 33).



IOS

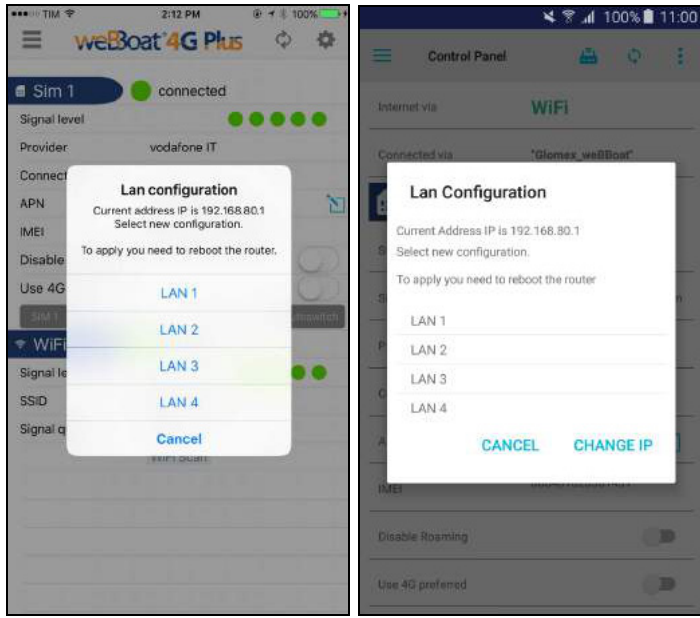
Android

Рис. 33

ВНИМАНИЕ! После восстановления доступа к устройству, утраченного в результате утери пароля, все настройки возвращаются к заводским значениям.

6.3. Ручной ввод IP адреса (Manual IP configurator)

Ααίγυέ γοίεò ιάιρ ιίçá í εγγáò ιάγγòυ IP αάδãñ weBBoat 4G Plus á ñεó-αá είγέεεε όíá ñ äðóαέìε ñάòγìε. Ιί όì ιε-άίερ όñòάííá εάí IP αάδãñ 192.168.80.1 (ðεñ. 34). Αί ñόόίγύ ñεάáóρùεá αάðεάíóύ είγέεαóðáοεεε: LAN 1 = 192.168.1.1 LAN 2 = 192.168.20.1 LAN 3 = 192.168.40.1 LAN 4 = 192.168.60.1 LAN 5 = 192.168.80.1 (ιòñόòñόáóáò á ñίεñεά, òαε εαε όñòάííáεάíí ιί όì ιε-άίερ).



IOS Android

Рис. 34

Αύá äðεòá òðááóáíóρ είγέεαóðáεερ ε ίαεìεòá είγίε ό OK ίá όñòðíεñòáαò IOS εεε CHANGE ίá όñòðíεñòá äð Android äεγ ñí òðáíáíεγ ιíá ιáí çía -άίεγ. Ιί áí εαεòá ιε í εί ιεíóóύ ε ñίíá á ιί äεερ -εòá όñòðíεñòáί ε Wi-Fi ñάε weBBoat 4G Plus.

6.4. Перезапуск роутера (Restart Router)

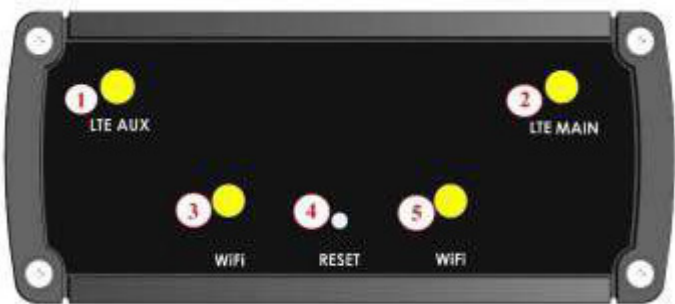
Ααίγáγ εí ι áíáá εñíευç óáòñγäεγ ιáðçáíóñε á ðí óòáðá.

6.5. Сброс настроек роутера (Router Reset)

Ααίγáγ εí ι áíáá εñí ευçόáòñγäεγ áíçáðáò á ίáñðð í äε ðí óòáðá ε çááí äñεεì çía -άίεγì.

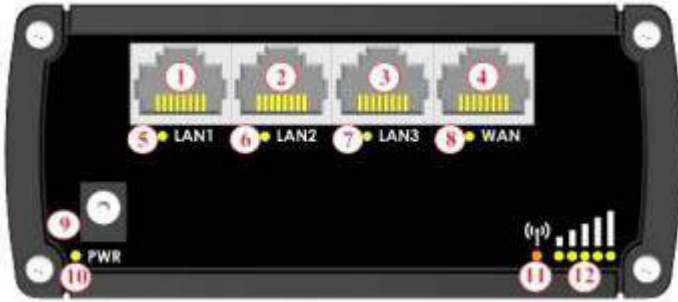
6.6. Сброс всех настроек (Factory Reset)

- Äεγ áíçáðá òá äñáð ίáñðð í äε ñεñόáíú weBBoat 4G Plus ε çááí äñεεì çía -άίεγì áúñ εíεòá ñεάáóρùεá αáεñόäεγ:
- Äεερ -εòá ιεòáíεá όñòðíεñòáá ε ιί áí εαεòá 2 ιεíóóύ.
 - Ñίεìεòá ίáðáεá óäεü.
 - Ιáεìεòá είγίεó ñáðíñ á ίáñò ðí äε ίá ðí óòáðá (είγίε á 4 ίá ðεñ. 35) ε óáäðäεäáεòá áá ίá ιáíáá 10 ñάçόíá.



- 1 — разъем дополнительной LTE-антенны
- 2 — разъем основной LTE-антенны
- 3, 5 — разъемы Wi-Fi-антенн
- 4 — кнопка сброса настроек

Рис. 35



- 1, 2, 3 — Ethernet порты локальной сети
- 4 — Ethernet порт глобальной сети
- 5, 6, 7 — светодиодные индикаторы локальной сети
- 8 — светодиодный индикатор глобальной сети
- 9 — разъем питания
- 10 — светодиодный индикатор питания
- 11 — светодиодный индикатор мобильной связи (красный = нет соединения, оранжевый = 3G, зеленый = 4G).
- 12 — светодиодные индикаторы мощности принимаемого сигнала

Рис. 36

ПРИМЕЧАНИЯ:

Для определения момента, когда можно отпустить кнопку сброса настроек, используйте светодиодные индикаторы мощности принимаемого сигнала (номер 12 на рис. 36). Как только загорятся все 5 индикаторов, отпускайте кнопку.

О том, что процесс восстановления заводских настроек начался, свидетельствует одновременное включение индикаторов всех четырех Ethernet портов (номера 5, 6, 7 и 8 на рис. 36). Процедура выполняется около одной минуты. После восстановления заводских настроек Wi-Fi сеть weBBoat 4G Plus вновь становится активной.

7. Обновление программного обеспечения системы и резервное копирование настроек

Απὲς αἱ πρῶτᾱ ἰᾱ αὐ ἀαδὸνεὺ ἰδῖαδᾱἰἰᾱ ἰ ἰᾱᾱ ἡᾱ ᾠᾱεὺ, ἰᾱ εἰἡε ᾱ αἰ πρῶτᾱ ε ᾱἡ εἰδῶεεἰἡἰ ἰᾱᾱδῖεε ᾱ ἡἡ ᾱεὺᾱδῶ ᾱ ᾱᾱἰε-ῶᾱ ᾱᾱἰ ἰεᾱἰεᾱ (δῆἡ. 37).

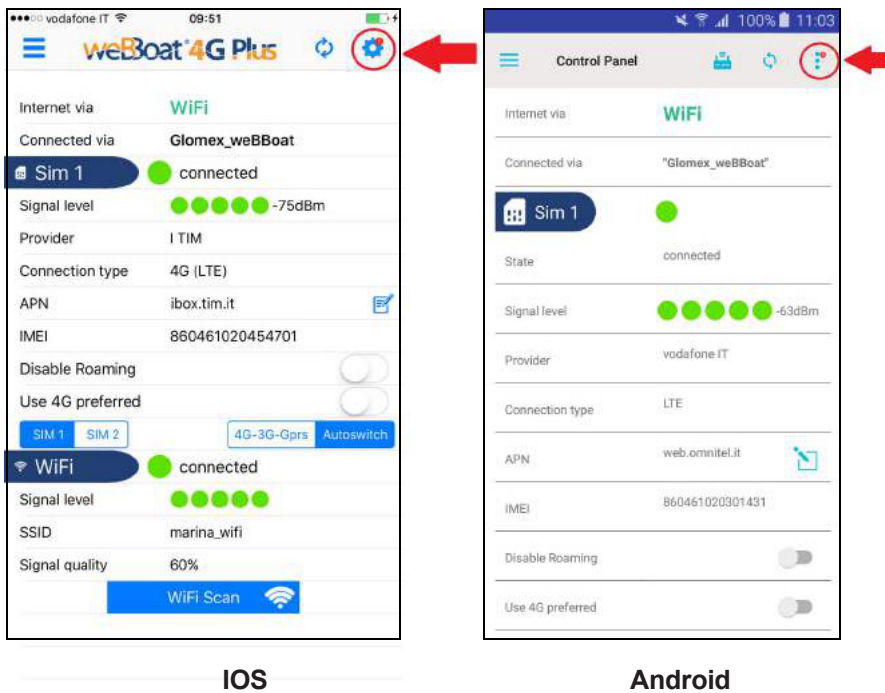


Рис. 37

Äëý íáííá äáíëý ìðíäðàíííá í íá ñíá ÷áíëý íáëíèðá éíííé ó äííëíèðáëüííüð íáñòðí áé è áúá äðèðá á íáíþ íóíèð
 Firmware Upgrade (ð.ñ. 38).

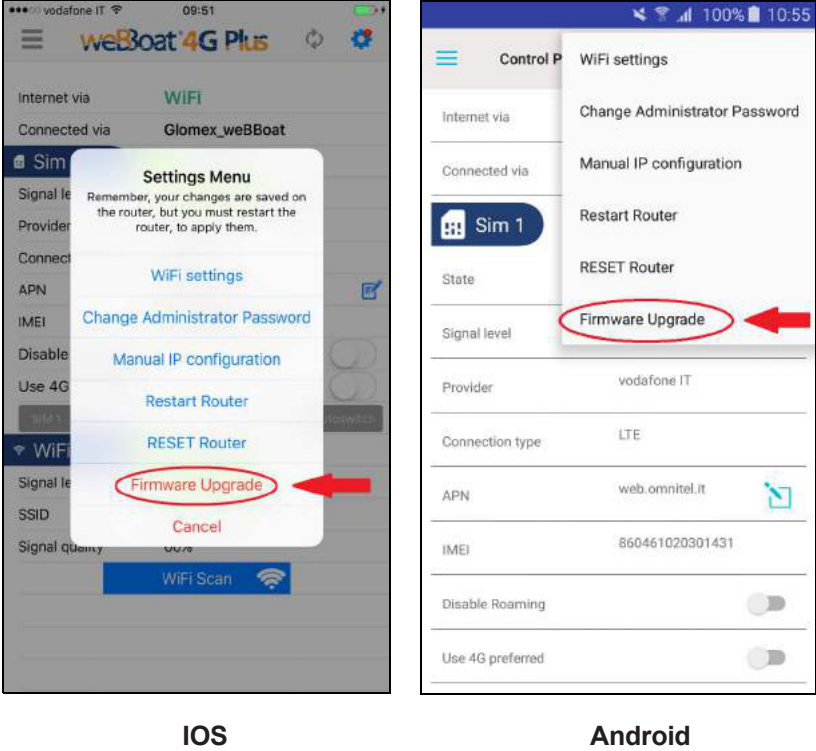


Рис. 38

Äàèää íáíá òí àèíí áúáðá òüí àèí èç ñèääóþùèð áàðèàíò íá:
Update: íáííáèðü ìðíäðàíííá á íáá ñíá ÷áíëá ááç ñíððáíáíëý ïí èüçí áàðáëüííèèð íáñò ðí áé.
Update with backup: íáííáèðü ìðíäðàíííá íáá ñíá ÷áíëá ñ ñíððáíáíëáí ïíèüçí áàðáëüííèèð íáñò ðí áé.
Cancel: í òíáíáèðü íáííá äáíëá ìðíäðàíííá í íáá ñíá ÷áíëý.

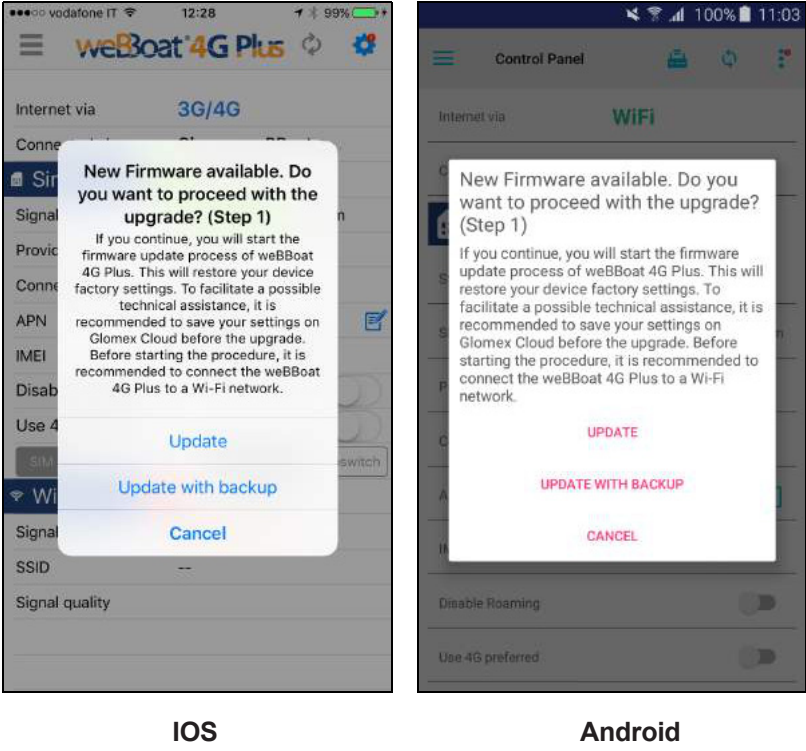
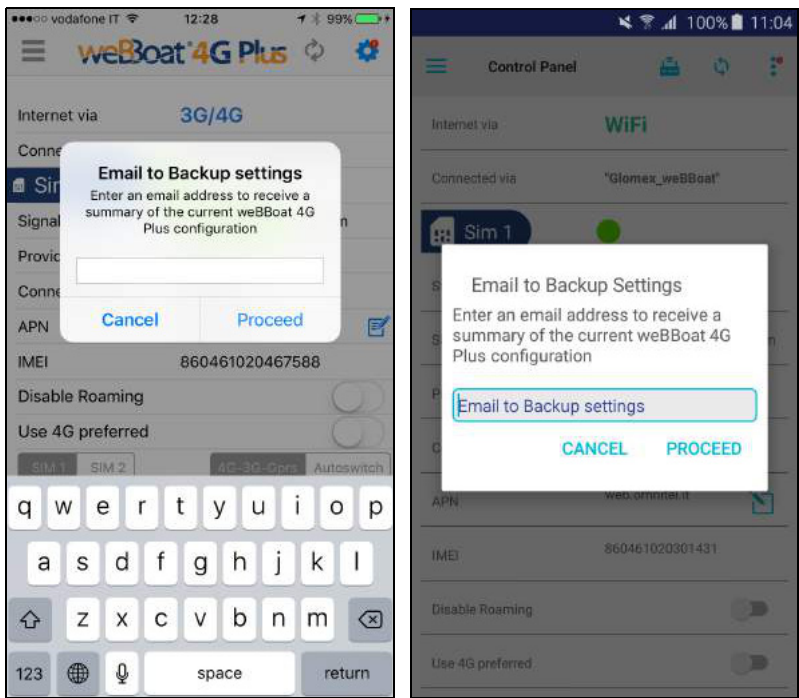


Рис. 39

ПРИМЕЧАНИЕ: По умолчанию обновление программного обеспечения выполняется без сохранения пользовательских настроек. Рекомендуется использовать резервное копирование настроек, чтобы они восстановились после обновления. При возникновении проблем в работе системы обращайтесь в службу технической поддержки.

Прежде чем приступить к обновлению программного обеспечения подключите weBBoat 4G Plus к доступной сети Wi-Fi.

Ïðå àóáíðà íáííàéáíëü ïðíððàíííà í íá àñíà ÷áíëü ñ ñí ððàííàéàí ïí ëüçí ààðàëüñèèð íàñòðîðí àë (Update with backup) íáíá òí àèí ðéàçàòü üéáèððíííüé ïí ÷-òíáíüé ààðñ, éòàà áóáóð í òíðààéáíü íàñòðîééé ïàðàá íáíá éáíáí (ðåñ. 40).

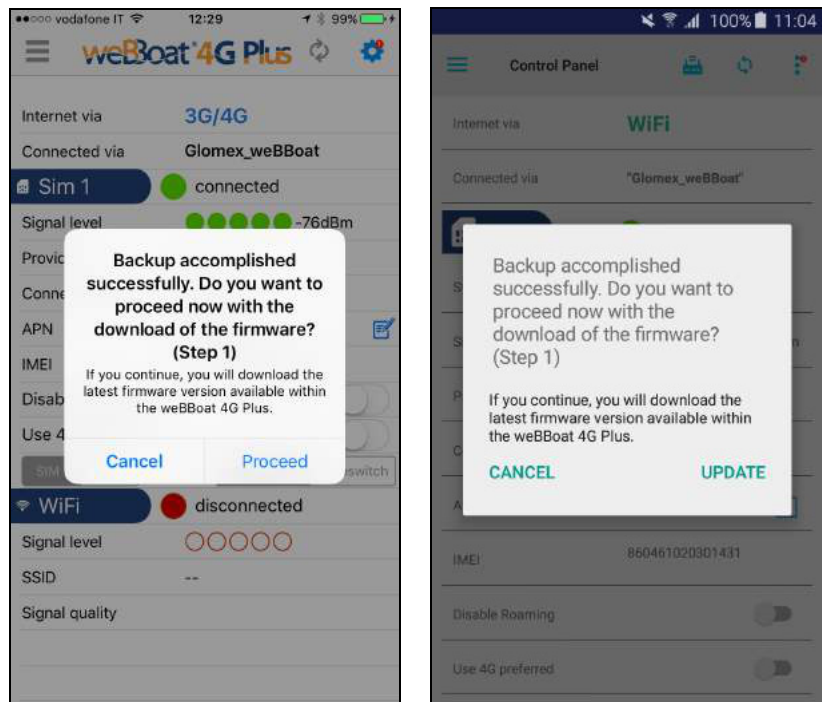


IOS

Android

Рис. 40

Ïí ñéá çàáàððóáíëü ðáçáðáííà í éñíèðíà áíëü íàñòðîðí àë íáííàéòà éñííéó Continue äëü çàáðóçéé è òñòàííàéé ïññéááíáé áàðñèé ïðíððàíííà í íá àñíà ÷áíëü (ðåñ. 41).



IOS

Android

Рис. 41

Ï ñěã çããðóçèè òðãðãíííã í íãã ñã÷ãíèý íã àèññèãã ïí ÿãèòñýçãíðí ñ íã ïðí ãí èçããíèã (Cancel — òòããíèòü, OK — ïãííãèòü) (ðèñ. 42).

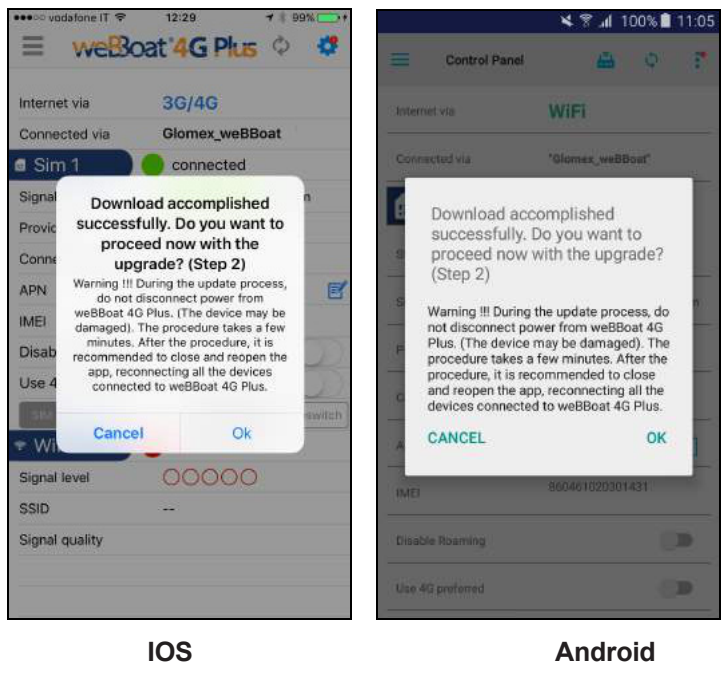


Рис. 42

ВНИМАНИЕ!

Во время всей процедуры обновления программного обеспечения weBBoat 4G Plus должен быть подключен к источнику питания. Отключение питания во время обновления может привести к полной утрате работоспособности устройства.

Гарантийные обязательства

Òèðì à «Ôïð ãããèãã-Ðããã òà» ããðãíèòèð óãòããçí òèãçíð ðããí òó ñèòòãíü 4G/Wi-Fi ãí ñòòã à èíðãðããð à òã÷ãíèã 12 íã ñýòãã ñí ãíý ïðí ãããè. Æñèè ãí ãðãíý ÿçããí ñðíè à ñèòòãíã ãúèããò èç ñòðñ ÿ ïí ïðè÷èã ïðíèçãí ãñòããííã í èèè òãðíè÷ã ñèããí ãðãèã, òèðì à ããðãíèòèð ãòãã ããññèã òíúè ðãííð èèè çãíãíð íã íãã òð.

Çã ñíè ïíèè, ïðíèçí òããèãã ïí àèãã ïí èççíããòãèý ãñèããñòãèã íãðããèèçíãí ïãðãíãíèý ñ ñèòòãíèè, òèðì à ïòããðñòããííí ñòè íã íã ñã.

- Ï íããèü _____
- Ñãðèèúè íí ïãð _____
- Äãðã ïðí ãããè _____
- Ïí ãíèñü ïðí ãããòã _____



ООО «Фордевинд-Регата», 197110, Санкт-Петербург, Левашовский пр. 15А,
 тел.: (812) 655 59 15, office@fordewind-regatta.ru
 www.fordewind-regatta.ru